



# MESTO SPIŠSKÉ VLACHY

## MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO

### VII. VOLEBNÉ OBDOBIE

#### Z Á P I S N I C A

napísaná dňa 13.novembra 2015 na 12. riadnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva, uskutočnenom v priestoroch Galérie Mestského úradu v Spišských Vlachoch.

Zástupkyňa primátora mesta PaedDr. Marcela Satmáryová otvorila a viedla 12. riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva, na ktorom privítala poslancov MsZ a ostatných prítomných. Konštatovala, že na začiatku zasadnutia MsZ bolo prítomných 8 poslancov a že MsZ je uznášaniaschopné. Rokovanie MsZ bolo nahrávané, o čom boli prítomní informovaní písomným oznamom, umiestneným na dverách rokovacej miestnosti.

#### Prítomní:

Prednosta: Ing. JUDr. Stanislav Kandrik  
Poslanci: PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Ivan Suchý, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Monika Koperdáková, Mgr. Branislav Legát, Ing. Radoslav Leščáni – prišiel o 16: 47

Hlavný kontrolór: Ing. František Stanislav  
Zapisovateľka: Mgr. Mária Dzurillová

**Neprítomní:** Ing. Rastislav Bečker, Ing. Ladislav Šterbinský  
- ospravedlnení

Ďalší prítomní: podľa prezenčnej listiny

Začiatok rokovania: 15:45 hod.

Ukončenie rokovania: 19:45 hod.

#### Priebeh rokovania:

#### **K bodu 1: Otvorenie - voľba návrhovej komisie**

Zástupkyňa primátora PaedDr. Marcela Satmáryová oboznámila prítomných s programom zasadnutia MsZ, určila overovateľov zápisnice, skrutátorov, zapisovateľku a navrhla zloženie návrhovej komisie.

Uznesením 130/VII/2015 Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch volí návrhovú komisiu v zložení:

predseda: Mgr. Monika Koperdáková

členovia: ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Mgr. Vladimír Baloga

**určuje** za overovateľov zápisnice: Ing. Juraj Jánošík, Peter Klocek

**určuje** za skrutátorov: Ing. Ivan Suchý, Mgr. Branislav Legát

**určuje** za zapisovateľku Mgr. Máriu Dzurillovú.

#### Hlasovanie za uz. č. 130:

Za	Proti	Zdržal sa
8	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Ivan Suchý, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic.

*Eubomír Baloga, PhD., Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Monika Koperdáková, Mgr. Branislav Legát*

**Proti: 0**

**Zdržal sa: 0**

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 130/VII/2015 bolo prijaté.

### **K bodu 2: Schválenie programu rokovania**

K predloženému návrhu programu neboli žiadne pripomienky.

PaedDr. Marcela Satmáryová - dala hlasovať za návrh uznesenia č. 131/VII/2015, ktorý predniesol predsedníčka návrhovej komisie Mgr. Monika Koperdáková:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch **schvaľuje** program 12. riadneho zasadnutia MsZ v predloženom znení.

*Hlasovanie za uz. č. 131:*

Za	Proti	Zdržal sa
8	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Ivan Suchý, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Eubomír Baloga, PhD., Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Monika Koperdáková, Mgr. Branislav Legát

**Proti: 0**

**Zdržal sa: 0**

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 131/VII/2015 bolo prijaté.

### **Schválený program rokovania:**

1. Otvorenie zasadnutia – určenie overovateľov a zapisovateľa zápisnice  
- voľba návrhovej komisie MsZ
2. Schválenie programu rokovania.
3. Správa o plnení uznesení.
4. Pripomienky občanov.
5. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6.
6. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13.
7. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1.
8. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti CVČ Komenského 6.
9. Schvaľovanie prevodu pozemkov vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy a pozemkami vo vlastníctve Evanjelického a cirkevného zboru Spišské Vlachy prostredníctvom zámennej zmluvy.
10. Činnosť komisií – výstupy.
11. Rôzne.
12. Interpelácie.
13. Záver.

### **K bodu 3: Správa o plnení uznesení.**

Ing. JUDr. Stanislav Kandrik – predniesol správu o plnení uznesení ku dňu zasadnutia MsZ.

*Pripomienky k správe: k nesplnenému uzneseniu č. 129/VII/2015.*

PaedDr. Marcela Satmáryová – RŠ poslala na mesto Spišské Vlachy Žiadosť o stretnutie členov RŠ, poslancov MsZ, aby boli sprístupnené materiály, ktoré sme požadovali. Materiály sú pripravené, ani jeden poslanec ešte nebol do nich nahliadnuť, sú u pani Dorocákovej na MÚ aj v sídle RŠ v ZŠ, Komenského 6. Napísali sme žiadosť o informácie, žiadosť nebola podpísaná menom, ale poslanci, čo nakoniec dala za pravdu aj právna analýza pani predsedníčke, nereagovali sme novou žiadosťou, nechali sme to v podstate tak a týmto uznesením sme znova uložili povinnosť sprístupniť. Pani predsedníčka RŠ sa nijak nebráni, materiály má pripravené tak ako sme požadovali, len chce ich predložiť na osobnom stretnutí, aby sme mohli vyjasniť niektoré veci. Napísala žiadosť na KŠV komisiu.

Mgr. Branislav Legát – MsZ v Spišských Vlachoch uložilo povinnosť v lehote 5 pracovných dní zverejniť všetky zápisnice, uznesenia a rozhodnutia RŠ, Komenského 6 v Spišských Vlachoch

vrátane zápisníc z VK, prihlášok kandidátov s vyčiernením osobných údajov na stránke mesta a ZŠ, Komenského 6, Spišské Vlachy za obdobie posledných dvoch rokov. Táto povinnosť bola uložená predsedovi RŠ, Komenského 6 a štatutárnemu zástupcovi ZŠ, Komenského 6 v Spišských Vlachoch. Je škoda, že nám tu pani predsedníčka RŠ neprišla možnože vysvetliť nejakým spôsobom svoje dôvody a rozhodnutia prečo sa koná tak, ako sa koná. My sa tu už pol roka skoro pokúšame dostať k zápisniciam z VK na riaditeľa ZŠ, Komenského 6, ktorá je v našej zriaďovateľskej pôsobnosti. Robia sa tu neustále obštrukcie, všetci sa tu chytáme za slovíčka a keď MsZ jasne a jednoznačne uloží povinnosť, tak táto sa neplní. Ak niekto chce nejakým spôsobom tú vec riadne riešiť, tak nech si plní povinnosti, ktoré mu boli uložené a nemusíme sa tu naťahovať o tom, že kto chce a čo chce zverejniť akým spôsobom. Tie zápisnice z VK sú kľúčovým argumentom pre posúdenie toho, že či proces voľby bol alebo nebol zákonný, či boli alebo neboli dodržané všetky náležitosti a mne neostáva iné než si mysliť, že asi je v tom celom buď obrovský neporiadok alebo nejaký obrovský a závažný problém prečo nemôžu poslanci MsZ dostať tieto materiály spôsobom akým si ich vyžiadali. Nalejme si čistého vína a povedzme si to, že aký je dôvod prečo pani predsedníčka RŠ neustále hľadá dôvody prečo neposkytnúť materiály a zápisnice spôsobom a vo forme v akej bola vyžadovaná. V čom je vlastne problém a dokedy sa budeme takto handrkovať?

Mgr. Vladimír Baloga – Bolo to už spomínané v úvode, všetky materiály a zápisnice sú už od ukončenia výberového konania na MsÚ u pani Dorocákovej, ani jeden z nás sa o to nezaujímal.

Mgr. Branislav Legát – my sme žiadali zápisnice za posledné 2 roky. Povinnosť uložená uz. nebola splnená, spôsobom akým bola vyžadovaná.

PaedDr. Marcela Satmáryová – Práve preto požiadala pani predsedníčka RŠ o stretnutie, aby sme si to vydiskutovali, doniesla by materiály, prešli by sme čo nás zaujíma. Materiály má pripravené 3 týždne.

Mgr. Branislav Legát – Je smutné, že pani predsedníčka má hovorcov a sama neprišla. Neustále sa hľadajú príčiny a iné formy, aké boli zvolené aké boli žiadané. Pre mňa je to nesplnená úloha.

Peter Klocek – reagoval ako člen RŠ – zápisnica z VK je na MsÚ. Tu si môže pozrieť poslanec a členovia MsÚ, ktorí majú na to oprávnenie. Zápisnice RŠ sa môžu zverejniť, tam nie je problém. Tu sa spájajú dve veci. A kvôli tomu sa neplnilo uznesenie, lebo je to spojené. Keby sa to rozdelilo, jedna časť sa môže zverejniť druhá časť sa nemôže zverejniť.

Mgr. Legát – Ktorá časť sa nemôže zverejniť?

Peter Klocek – pri VK sme podpisovali doklady o mlčanlivosti. Myslím, že nie je problém nahliadnuť do papierov a nie je problém si vyžiadať znova. Pani Kubašková nemá problém preukázať zápisnice RŠ z posledných dvoch rokov a tie sa môžu aj zverejniť. Problém je VK, do neho sa môže pozrieť každý poslanec. Zverejniť by sa to nemalo.

PaedDr. Marcela Satmáryová – myslím si, že by sme nemali mať problém stretnúť sa.

Mgr. Monika Koperdáková – uvítala by som keby tu pani predsedníčka bola a dnes nám to podala tak ako mala. Bolo uložené uz. tak štatutárovi a predsedníčke RŠ, ktoré odignorovali, lebo ako povedal p. Legát stále sa hľadajú nejaké dôvody, ale prečo veď nejde o nič tajné? My máme dnes MsZ a ona ako chce nový termín stretnutia, prečo? Bavíme sa o nesplnenom uznesení. Nie sú sprístupnené informácie. Je to moc dlho. Aký termín? A keď my nebudeme mať čas? A prečo si oni kladú podmienky, vo vzťahu k zriaďovateľovi?

PaedDr. Marcela Satmáryová - Pán primátor určí termín a nebrala by som to ako podmienku.

Mgr. Vladimír Baloga – štatutár ako taký, nemá právo čo dávať, keď on je podriadený RŠ. On nie je nadriadený RŠ. Skladá účty RŠ, nemôže on dávať tu žiadosti, neviem včera sme mali komisiu a bol listom oslovený predseda KŠV komisie o stretnutie s RŠ. Bolo tam povedané, že my sme nižší orgán ako MsZ, komisia resp. Ľubo odmietol stretnutie s RŠ, rozprával ako v súkromnom mene, ale pod hlavičkou KŠV komisie.

Mgr. Monika Koperdáková – my sme chceli, ja som čítala ten email od doktorky Kubaškovej, kde žiadala stretnutie s komisiou, prečo zase len s komisiou? V komisii nie sú všetci členovia MsZ.

Mgr. Legát Branislav – žiadosť o stretnutie bola podaná až potom čo MsZ uložilo povinnosť zverejniť.

ThLic. Ľubomír Baloga, PhD. - bolo povedané, že som ako predseda KŠV komisie odmietol stretnutie, nie je to pravda, pani predsedníčku som odkázal na spomínané predmetné uznesenie a po jeho naplnení som nevyhlásil zvolanie KŠV komisie, ak teda bude potreba, ak vznikne z toho nejaký

materiál a bude treba vyjadriť sa a dať nejaké odporúčanie MsZ. Keďže MsZ je vyšší orgán, ono uložilo povinnosť, uznesenie je z MsZ a pani predsedníčka RŠ sa obrátila na mňa ako na predsedu komisie aby som zvolal nižší orgán, ktorý neuložil žiadnu povinnosť. Čiže odkázal som ju na platné uznesenie a po jeho naplnení som nevyhlásil zvolat' aj stretnutie s KŠV komisie. A poprosím aby moja odpoveď bola prílohou zápisnice. (*Odpoveď predsedu KŠV komisie v prílohe zápisnice*).

Ivan Suchý - znovu sa potvrdilo, že nie sú tu tí ľudia, ktorí by sa mohli k tomu vyjadriť, ktorí by to vedeli vysvetliť. Keďže vieme, že ten bod je nesplnený, tak zrejme tí poslanci si budú vyžadovať dôvod prečo je nesplnené. Možno keby tu bola prítomná, tak si to vykonzultujeme za 10 min.

PaedDr. Marcela Satmáryová – stále si myslím, že nejde o nejaké zatajovanie alebo nechcenie. Materiály sú pripravené, len došlo asi k chybe v komunikácii. My sme nereagovali na jej výzvu.

Mgr. Monika Koperdáková – Stále sa bavíme o uznesení, nie o listoch.

Mgr. Branislav Legát – MsZ vyzvalo svojím uznesením k splneniu nejakých povinností. MsZ jednoducho ako orgán si uplatní svoje zákonné oprávnenie a nie je to MsZ, kto sa zodpovedá RŠ. Ale škola ako subjekt sa zodpovedá zriaďovateľovi a pri výkone oprávnení zriaďovateľa sme žiadali predložiť materiály, kde bolo jasne určené čo má byť predložené, komu má byť predložené, v akej lehote. Toto nebolo splnené. Bodka.

PaedDr. Marcela Satmáryová – Každopádne na stretnutí si to vysvetlíme.

Mgr. Vladimír Baloga – Veci nie sú zverejniteľné pre verejnosť a preto sa zvoláva stretnutie. Niet čo skrývať. Kde majú byť celá RŠ, všetci poslanci a vedenie mesta.

Mgr. Branislav Legát - MsZ koná prostredníctvom svojich zasadnutí ako kolektívny orgán. MsZ nemôže konať mimo obce, MsZ nemôže konať pri iných príležitostiach, proste MsZ môže konať iba v rámci zasadnutí, ktoré majú svoje podmienky. Takže my nemôžeme zvolat' nejaké zasadnutie, musí to mať svoje náležitosti.

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 132/VII/2015, ktorý predniesla predsedníčka návrhovej komisie Mgr. Monika Koperdáková:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch berie na vedomie správu prednostu MsÚ o plnení uznesení z predchádzajúcich zasadnutí MsZ.

#### Hlasovanie za uz. č. 132:

Za	Proti	Zdržal sa
7	0	1

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Ing. Ivan Suchý, Peter Klocek, ThLic. Lubomír Baloga, PhD., Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** Mgr. Vladimír Baloga

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uz. č. 132/VII/2015 bolo prijaté.

#### **K bodu 4: Pripomienky občanov.**

Pán Uličný – uviedol, že dopravná situácia na ulici Jilemnického je neúnosná. Dnes tam bola dopravná nehoda. Vodiči sú takí arogantní, je to neskutočné, čo sa tam robí. Pán Lichvárik pravidelne ide 100 km rýchlosťou. Idú deti zo MŠ, ja len čakám koho kto tam zrazí, chodníky nie sú. Robte tam dačo, lebo niekoho zabijú. Dve autá idú vedľa seba, trúbia, po chodníku chodia ošpliechajú vás blato. Nákladné autá tam chodia, autobusy a nie je tam odvodnenie, všetko steká pod domy. Ja už mám normálne namoknuté, to nikdy nebolo. Cesta klesla o 15-20 cm dole. Tá cesta bola robená ja si pamätám v 58 roku.

Ing. JUDr. Stanislav Kandrik – je proces verejného obstarávania ohľadom dopravného projektu, ktorý bude riešiť celú situáciu v meste. Konzultovali sme to s pánom Bačom a navrhovali sme rôzne varianty či už jednosmerná ulica, zákaz obmedzení, nákladné vozidlá takže riešime to.

Vypracovanie projektu dopravného značenia do konca decembra. A čo sa týka chodníkov, verím že bude treba nejaké úpravy urobiť. Budeme sa s tým zaoberať, o tejto situácii vieme.

Mgr. Vladimír Baloga – Cesta nebola robená dávno, ale ja si myslím, že sú oveľa horšie cesty vo Vlachoch, čo sa týka asfaltu. Nie je rozbitá cesta táto, až potom cesta ku kultúrnemu domu.

Mgr. Branislav Legát – čo môžeme urobiť je, že opäť požiadame OO PZ o sprísnenie dohľadu, mesto pošle žiadosť o dodržiavanie cestnej premávky na tejto ulici aby sme zvýšili bezpečnosť

chodcov a cyklistov, kým sa podarí riešiť projekt.

Pán Uličný – minule som napočítal 285 áut. Autobusy, nákladné autá...

Všetko sadá, okná sa ťažko otvárajú. Je to neskutočné.

Mgr. Branislav Legát – treba osadiť značky, ale musí byť projekt dopravného značenia. Smutná vec je tá, že mesto tú situáciu neriešilo skôr. Tá premávka nenarástla zo dňa na deň a mesto sa mohlo zaujímať o túto situáciu skôr.

Pán Uličný – som sa pýtal policajtov, lebo prišli a že p. Uličný tie kamene treba spratať a ja že Dôvod? Že čo keby dakto nabúral do kameňov? Kamene, nie je môj problém, je 10-15 cm od krajnici? No, že je, ale že treba tie kamene spratať. Ja ich spratám, keď tu bude jednosmerná premávka. Norma STN 736110 mestská komunikácia, ulica Jilemnického je len prímestská komunikácia a majú tam právo chodiť hasiči, polícia, záchranka a ľudia, ktorí tam bývajú.

– Na dvojsmernú premávku má byť šírka 6,20m

Mgr. Vladimír Baloga – Zvýšenie frekvencie je odkedy je tam pošta. Parkovacie miesta, 3x som osobne volal náčelníkovi PZ, čakal so 15 minút a nikto neprišiel sa pozrieť, tam by vybral 1000 € denne na pokutách. Nedá sa vychádzať preč okolo kostola. Dnes bola havária pri pošte. Parkovacie miesta sú riešené veľmi nešťastne.

Pán Uličný – keď sa robil kruhový objazd vtedy sa zvýšil počet áut.

Mgr. Vladimír Baloga – je to verejné priestranstvo- všetky kamene musia ísť preč, keď napadá sneh ty budeš platiť.

Pán Uličný – keď je to mestské, ja sa starám, kosím a starám sa aby bol pekný trávnik.

Pikla Ľudovít – Počul som, že neprešiel projekt MŠ.

PaedDr. Marcela Satmáryová – Bolo to zverejnené len nedávno. Je to akútna situácia, budeme to riešiť na stavebnej komisii.

Ing. Ivan Suchý – Na margo dopravného značenie - dočasné riešenie – dať červeno biele výstražné tabule, ktoré aj keď napadne sneh je vidno. Lebo projekt bude do konca decembra, myslím že do času by to pomohlo.

PaedDr. Marcela Satmáryová – mal by to vyriešiť projekt DZ.

ThLic. Ľubomír Baloga, PhD. - opätovná urgencia zo strany mesta na OO PZ o zvýšený dohľad na tejto ulici.

PaedDr. Marcela Satmáryová – návrh aby riaditeľ OO PZ prišiel na MsZ, aby sme dali spoločne návrhy.

– v rámci projektu DZ aj prechody pre chodcov.

## **K bodu č. 5 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6**

Ing. Pavol Gubka - riaditeľ ZŠ, Komenského 6 - predložil MsZ Správu o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6 (viď príloha). Počet žiakov mierne klesá. Okrem informácii v predloženej správe uviedol, že školská jedáleň má 250 stravníkov, ďalej uviedol, že Swot analýza – nie je súčasťou zverejnenia, ale je spracovaná a v škole sa s ňou zaoberajú. Poukázal na kladný záver školskej inšpekcie.

*Pripomienky:*

ThLic. Ľubomír Baloga, PhD. - *predseda KŠV komisie* – Správy všetkých škôl a školských zariadení boli predmetom včerajšieho zasadnutia KŠV komisie. Členovia sa k jednotlivým správam o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti za šk. rok 2014/2015 vyjadrili, ktoré predložili školy a školské zariadenia v pôsobnosti mesta Spišské Vlachy. Pani poslankyňa Monika Koperdáková poslala písomné vyjadrenie, keďže nemohla byť osobne prítomná na včerajšom zasadnutí a komisia odporúča MsZ správy o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti škôl a školských zariadení vziať na vedomie s pripomienkou na doplnenie v zmysle vyhlášky č. 9/2006, ktoré pripomienkovala pani Koperdáková.

Mgr. Monika Koperdáková – Chcela by som poďakovať p. riaditeľovi aj pani zástupkyňam za vypracovanie správ a SWOT analýza – veľmi objektívne. Ale zase by som chcela upozorniť, že čo sa týka základných údajov o škole, tam samozrejme aj tie poradné orgány, zase je tam jedna veta, ktorá je venovaná rade školy. Máte napísané RŠ má 11 členov a predsedníčka. A napríklad v ASC - agende je šablóna na vypracovanie správ, ktorá poskytuje tabuľkové časti a textové. Ja som navrhovala komisii, aby sme všetky školy v zriaďovateľskej pôsobnosti, MŠ tiež máte chudobnejšie

údaje. Správa má obsahovať všetky zverejnené informácie. Ja len navrhujem, aby sa robili tieto správy, aby bola prehľadná. A aby poskytla informácie.

Ing. Pavol Gubka – venujem sa trošku vzťahu školy a RŠ. Zo strany školy a zo strany pedagogickej rady, zamestnaneckej sú tam delegovaní ľudia za pedagogických zamestnancov aj za nepedagogických, a v podstate keď to premeníme na drobné, tak ja nemám právo určovať nejaké úlohy, dávať úlohy ani členom RŠ. Mandát na to aby mohli vytknúť činnosť RŠ majú len orgány tie, ktoré týchto ľudí delegovali alebo zvolili. T. z. pedagogická rada by mohla mať pripomienky k členom z pedagogického zboru, ktorých tam delegovala a nadviažeme na to čo tu odznelo, myslím si, že MsZ má mandát len na to aby dávalo úlohy členom, ktoré delegovalo MsZ.

HKM – pán riaditeľ prezentoval SWOT analýzu, len podľa mňa by mala byť súčasťou správy. V metodickom pokyne ministerstva sa hovorí, že škola to urobí formou SWOT analýzy.

Mgr. Monika Koperdáková – myslím si, že by stačili okruhy zlepšenia.

Ing. Pavol Gubka – analýza kvality školy sa dá urobiť aj ináč ako SWOT analýzou.

Mgr. Branislav Legát – V SWOT analýze sa uvádza slabé stránky - slabý ľudský potenciál, že učitelia si málo uvedomujú svoje možnosti pri presadzovaní svojich požiadaviek a názorov. Poprosil by som Vás o vysvetlenie.

Ing. Pavol Gubka – chcem mať okolo seba ľudí rozmýšľajúcich, takých, ktorí sa dokážu obrátiť keby sa im krivdilo. Aby si ľudia uvedomili, že majú tieto možnosti. Snažíme sa dávať informácie na zasadnutiach a školeniach.

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 133/VII/2015, ktorý predniesla predsedníčka návrhovej komisie Mgr. Monika Koperdáková:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch (celé znenie uz. č. 133 v prílohe)

**Hlasovanie za uz. č. 133:**

Za	Proti	Zdržal sa
7	0	1

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** Ing. Ivan Suchý

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uz. č. 133/VII/2015 bolo prijaté.

**K bodu č. 6 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13.**

Mgr. Silvia Korenková – predniesla Správu o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13 (viď v prílohe). Najväčší problém vidí v odchode žiakov do zahraničia a nesplnenie povinností zákonných zástupcov: doručenie potvrdení o návšteve školy v zahraničí a následná administratíva okolo záškoláctva.

Prišiel Ing. Radoslav Leščáni o 16:47 hod.

*Pripomienky:*

Mgr. Branislav Legát – 3 najdôležitejšie veci, v ktorých by mesto malo pomôcť.

Mgr. Silvia Korenková – s dochádzkou nám asi nepomôžu, spolupráca s mestom, OO PZ, trestné oznámenia, charakteristiky žiakov, nekonečný proces.

Mgr. Monika Koperdáková – vyjadrenia, že nedošlo k porušeniu zákona. Nedoplňujú sa zákony Ministerstva školstva a Ministerstva vnútra, veľa administratívy a nič sa nerieši.

Mgr. Branislav Legát – Ako mesto by malo pomôcť?

Mgr. Silvia Korenková – záškoláctvo, momentálne neriešiteľné.

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 134/VII/2015, ktorý predniesla predsedníčka návrhovej komisie Mgr. Monika Koperdáková:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch (celé znenie uz. č. 134 v prílohe)

**Hlasovanie za uz. č. 134:**

Za	Prot	Zdržal sa
----	------	-----------

9	0	0
---	---	---

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Ing. Juraj Jánošík, Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 134/VII/2015 bolo prijaté.

### **K bodu č. 7 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1**

Mgr. Janka Fábryová – riaditeľka MŠ – predniesla správu o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1 (viď správu).

- 77 detí v minulom školskom roku, dochádzka detí vyčíslená na 54,5 detí (chorobnosť detí). Vyzdvihla účasť detí na podujatiach v meste.

K pripomienke p. Koperdákovej uviedla, že v budúcom roku sa bude RŠ venovať obširnejšie.

Aktualizácia web sídla MŠ – poskytovanie informácii rodičom.

Okrem predložených informácií v správe uviedla, že za vinu neúspechu projektu dáva aj to, že tým, že sa vytvorili provízne priestory sme urobili kontra produktívny ťah, pretože sme umiestnili deti a tým pádom sme tam nemohli napísať číslo, ktoré by zohľadňovalo tú potrebu a tam ten projekt dostával najviac bodov, v počte neumiestnených detí. My sme uvádzali 5 neumiestnených detí – 5 žiadostiam rodičov sa nevyhovelo.

Zapojenie sa do projektu Wifi škola, interaktívne tabule, využívanie elektronických edukačných pomôcok, ktoré by chceli v budúcnosti ešte viac rozšíriť.

Projekt The School dance 2015 – video, za ktoré sa hlasovalo na internete, skončili na peknom 2 mieste. Poďakovala pánovi Balogovi Ľ. za rýchle technické spracovanie nahrávky.

V rámci prevencie pred obezitou projekt Veselé zúbky, Evička nám ochorela atď. Ostatné aktivity viď v správe.

Po organizačných zmenách: umiestnenie riaditeľstva a administratívy do priestorov SNP 1, aby sa docielila pružnosť vedenia a registratúry, čo odstránilo nepružnosť pri vybavovaní agendy medzi školou pretože riaditeľstvo sídlilo v meste. Vedenie elokovaného pracoviska je zabezpečené zástupkyňou, ktorá aj učí na SNP 38, je celkovo zlepšenie výstupov riadenia MŠ.

Nedostatky technického stavu uvedené v správe ako je pivničný vchod, chodník sú už odstránené.

Výmena vešiakov na SNP 38, kde prichádza až 34 detí.

Uviedla ďalšie nedostatky, ktoré by MŠ chcela riešiť: fasáda, výmena vešiakových skriniek za samostatné vešiaky, výmena okien, výmena nábytku na SNP 38, opraviť oplotenie, kúpa kosačky, chýba sprchovací kút pre deti, nerozbitné zrkadlá atď.

Pozornosť upriamila na cieľ MŠ, ktorý je v závere správy a na SWOT analýzu, ktorá je súčasťou správy.

Z rokovania MsZ odišiel Ing. Juraj Jánošík o 17:20 hod. zo zdravotných dôvodov.

*Pripomienky:*

Ing. Ivan Suchý – Pekná správa a chcel by som sa opýtať či majú deti v MŠ plavecký deň, popoludnie, či sa deti vedú k základom cudzieho jazyka a či sú povinné reflexné vesty.

Mgr. Janka Fábryová – Plavecký výcvik musí byť urobený pod odborným vedením, nemáme školených pedagógov,

- predtým fungoval krúžok anglického jazyka, v súčasnosti nie,
- minimálne dve reflexné vesty, vpredu 2 a vzadu 2, plus terčik je základná výbava.

ThLic. Ľubomír Baloga, PhD – opýtal sa pána prednostu v akej fáze je príprava parkoviska pri MŠ.

Ing. JUDr. Stanislav Kandrik – ohlásenie drobnej stavby, p. Mníchová pripraví situačný náčrt a následne sa to schváli na dopravnom inšpektoráte, momentálne je to vo fáze projektu a musíme to stihnúť do konca roka.

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 135/VII/2015, ktorý predniesla

predsedníčka návrhovej komisie Mgr. Monika Koperdáková:  
Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch (celé znenie uz. č. 135 v prílohe)

**Hlasovanie za uz. č. 135:**

Za	Proti	Zdržal sa
8	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Lubomír Baloga, PhD., Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 135/VII/2015 bolo prijaté.

**K bodu č. 8 Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti CVČ Komenského 6.**

Mgr. Mária Suchá – riaditeľka CVČ – predniesla Správu o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti CVČ Komenského 6 (viď príloha).

19 krúžkov v CVČ navštevovalo v minulom školskom roku 243 detí. CVČ nemá vlastné priestory. Na svoju činnosť využíva priestory ZŠ, Komenského 6, Cirkevnej spojenej školy, Komenského 6, Hasičský dom Spišské Vlasy, športoviská v meste MŠK TATRAN, telocvičňa, multifunkčné ihrisko a zároveň sú správcami Poštovej banky arény v Spišských Vlachoch.

Okrem informácii v správe uviedla, že deťom a mládeži chýba jednoducho priestor, nejaká klubovňa kde by len tak mohli prísť, posediť si a porozprávať sa a po prípade vypiť si čaj. Takýto priestor v Spišských Vlachoch nie je.

*Otázky a pripomienky:*

Mgr. Branislav Legát – Koľko detí nastúpilo v novom školskom roku?

Mgr. Mária Suchá – 135.

Mgr. Monika Koperdáková – oboznámila MsZ a ostatných prítomných občanov, že všetky školy na území mesta Spišské Vlasy sa zapojili do projektu Wifi škola, ktorý prebieha na Slovensku, patrime medzi 8 miest, ktoré tento projekt odštartujú. Stojí to za zmienku, že sme v prvej etape a že sme do toho zapojili. Digitálne učivo nás dobieha. A poďakovať za to, že sa zapojili do tohto projektu.

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 136/VII/2015, ktorý predniesla predsedníčka návrhovej komisie Mgr. Monika Koperdáková:

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch (celé znenie uz. č. 136 v prílohe)

**Hlasovanie za uz. č. 136:**

Za	Proti	Zdržal sa
8	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Lubomír Baloga, PhD., Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 136/VII/2015 bolo prijaté.

**K bodu č. 9 Schvaľovanie prevodu pozemkov vo vlastníctve mesta Spišské Vlasy a pozemkami vo vlastníctve Evanjelického a cirkevného zboru Spišské Vlasy prostredníctvom zámennej zmluvy.**

Ing. JUDr. Stanislav Kandrik – zámenná zmluva – realizuje sa bezodplatne, v rámci vysporiadania vlastníckych vzťahov pre ČOV,

- MsZ uz. č. 113/VII/2015 MsZ schválilo predmetnú zámennú zmluvu ako osobitný zreteľ.

- zverejnené 5.10.2015, zvesené 21.10.2015, neboli žiadne pripomienky.

- Zámenná zmluva v prílohe. Pôvodné znenie uz. č. 137/VII/2015 v prílohe materiálu k bodu 9.

Po pripomienkach HKM a pána Legáta bol návrh uznesenie č. 137/VII/2015 doplnený o osobitný



zreteľ, o termín bezodplatne (bez nároku na finančné vyrovnanie) a formulovaný tak aby bolo jednoznačne čo je čie a kto čo nadobudne zámennou zmluvou.

ThLic. Ľubomír Baloga, PhD. - predniesol pozmeňujúci návrh uznesenia č. 137/VII/2015:

Po prerokovaní materiálu **Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch**:

**I. schvaľuje:**

**bezodplatný prevod vlastníckeho práva k pozemkom vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy formou zámennej zmluvy uzavretej medzi Evanjelickým a cirkevným zborom Spišské Vlachy.**

**Predmetom zámennej zmluvy bude zámena nasledujúcich pozemkov vo výlučnom vlastníctve mesta Spišské Vlachy :**

- A) pozemok s p.č.5942 vo výmere 1394m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy
- B) pozemok s p.č.5941 vo výmere 2518m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy
- C) pozemok s p.č.5915 vo výmere 1634m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy
- D) pozemok s p.č.5912 vo výmere 2262m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy

za nasledujúce pozemky vo výlučnom vlastníctve Evanjelického a cirkevného zboru Spišské Vlachy :

- A) pozemok s p.č.1211/1 vo výmere 5789m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy
- B) pozemok s p.č.1212 vo výmere 828m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy
- X) pozemok s p.č.1213 vo výmere 1065m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy
- Δ) pozemok s p.č.5966/2 vo výmere 125m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy

**a to bez nároku na finančne vyrovnanie zmluvných strán. Zámenná zmluva sa uzatvára z dôvodu hodného osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obci ako prevod majetku v súvislosti s využitím na ochranu životného prostredia.**

**Na základe zámennej zmluvy tak Mesto Spišské Vlachy nadobudne do svojho výlučného vlastníctva nasledujúce pozemky:**

**- parcely registra „E“ evidované na katastrálnej mape a to:**

- A) pozemok s p.č.1211/1 vo výmere 5789m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy,
- B) pozemok s p.č.1212 vo výmere 828m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy,
- C) pozemok s p.č.1213 vo výmere 1065m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy,
- D) pozemok s p.č.5966/2 vo výmere 125m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.2543, k.ú. Spišské Vlachy,

**a Evanjelický a cirkevný zbor Spišské Vlachy, nadobudne do svojho výlučného vlastníctva :**

**- parcely registra „E“ evidované na katastrálnej mape:**

- A) pozemok s p.č.5942 vo výmere 1394m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy,
- B) pozemok s p.č.5941 vo výmere 2518m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy,
- C) pozemok s p.č.5915 vo výmere 1634m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy,
- D) pozemok s p.č.5912 vo výmere 2262m<sup>2</sup>, TTP, zapísaný na LV č.1, k.ú Spišské Vlachy.

**II. ukladá:**

oprávnenému zamestnancovi MsÚ Spišské Vlachy zabezpečiť všetky potrebné kroky k naplneniu zámennej zmluvy.

Zodpovedá : prednosta MsÚ

Termín: bezodkladne

**Hlasovanie za pozmeňujúci návrh uz. č. 137:**

Za	Proti	Zdržal sa
8	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdákova, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti: 0**

**Zdržal sa: 0**

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 137/VII/2015, ktorý predniesla predsedníčka návrhovej komisie Mgr. Monika Koperdáková (celé znenie č. 137 v prílohe)

**Hlasovanie za uz. č. 137:**

Za	Proti	Zdržal sa
8	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti: 0**

**Zdržal sa: 0**

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 137/VII/2015 bolo prijaté.

### **K bodu č. 10 Činnosť komisii – výstupy.**

ThLic. Ľubomír Baloga, PhD. - KŠV komisia zasadala včera a prerokovala organizovanie kultúrnych podujatí ako je Mikuláš a Vlašské vianočné trhy a uznesením komisia žiada pani zástupkyňu primátora PaedDr. Marcelu Satmáryovú vytvoriť pracovnú skupinu na organizačné zabezpečenie plánovaných akcií Mikuláš a Vlašské vianočné trhy. Zároveň komisia odporúča MsZ v Spišských Vlachoch pri príprave rozpočtu na rok 2016 prihliadať na možnosť vytvorenie stabilného pracovného miesta v organizačnej štruktúre MsÚ pre kultúrneho pracovníka.

Mgr. Branislav Legát – boli personálne zmeny na MsÚ, aby stavebno plánovacia komisia mohla promptnejšie riešiť stavebné veci predložil návrh uznesenia č. 138/VII/2015, ktorý sa týkal zmeny zloženia stavebnej komisie.

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 138/VII/2015

**Hlasovanie za uz. č. 138:**

Za	Proti	Zdržal sa
8	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Peter Klocek, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti: 0**

**Zdržal sa: 0**

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 138/VII/2015 bolo prijaté.

### **K bodu č. 11 Rôzne**

PaedDr. Emília Čurillová – Chcem poprosiť poslancov aby sa konečne začali zaujímať o Mestský park pri pošte, nakoľko sa tam vytvorila MŠ a neustále denno denne stretávam tam psíčkarov, ktorí chodia tam venčiť psov, nachádzajú sa tam výkaly od psov pod listím. Malé deti sa tam hrajú, pošliapu to, je to hrozné. Keď pre ovocníčkárov tam dokážete dať vrecia, žeby tam neboli fľaše z vín porozhadzované, tak chcem poprosiť ctených poslancov aby zabezpečilo mesto koše na takýto odpad.

- aby mesto zabezpečilo koše do parku a sáčky na psie exkrementy ako bývajú v iných mestách.

Ing. Ivan Suchý – Bolo by dobré komplexnejšie riešiť tento problém a myslieť aj Rudolfovú záhradu a iné časti mesta. Treba pre tých psíčkarov dačo robiť.

PaedDr. Marcela Satmáryová – Každopádne dá sa ten park skultúrniť, lebo je v centre.

Mgr. Branislav Legát – vypratať, vyhrabať a zároveň zväziť zariadenie košov na psie exkrementy tak ako bývajú vo väčších mestách, ktoré majú vrecká.

Mgr. Monika Koperdáková – Sú tam deti, je tam pošta a v tom parku nie je nič. Mali by sme tak troška perspektívne uvažovať a vyčleniť priestor pre deti, dať tam 2-3 preliezky a je pravda, že slúži len na to, čo bolo povedané a čo je škoda, lebo je pekný. Úprava chodníkov, záhonov. Treba na to myslieť v rozpočte.

PaedDr. Marcela Satmáryová – V rozpočte na budúci rok na to budeme myslieť.

Odišiel pán Peter Klocek o 18:55 hod.

Mgr. Branislav Legát – V súvislosti so stavebno plánovacou komisiou dávam na zváženie ctených poslancov či neuložíme povinnosť prednostovi MsÚ zabezpečiť verejné obstarávanie na znalecký posudok k havarijnej situácii na nájomné sociálne byty na ulici SNP 19, lebo je tam zlá situácia a požiadal o hlasovanie za návrh uznesenia.

PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 139/VII/2015, ktorý predniesol Mgr. Branislav Legát:

Hlasovanie za uz. č. 139

Za	Proti	Zdržal sa
7	0	0

**Za:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Mgr. Vladimír Baloga, ThLic. Lubomír Baloga, PhD., Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti:** 0

**Zdržal sa:** 0

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 139/VII/2015 bolo prijaté.

Ing. Ivan Suchý – Ja by som chcel vedieť dôvod dnešnej neúčasti pána primátora?

PaedDr. Marcela Satmáryová – Pán primátor sa ospravedlnil zo služobnej povinnosti.

Ing. Ivan Suchý – Niektorí občania ma oslovili, že v Rudolfovej záhrade sa potuluje nejaká líška. Či by ju nebolo možné nejako odchytiť?

PaedDr. Marcela Satmáryová – možno poľovníci?

Ing. Ivan Suchý – riaditeľ ZŠ, Komenského 6 už odišiel, ale sú tu pani zástupkyne – slabé stránky v SWOT analýze konkrétne – v časti pedagogický proces je tam uvedené – nedostatočná hospitačná činnosť vedenia školy. V akej frekvencii sa vykonávajú hospitácie? Prečo je nedostatočná činnosť? Nevieť si predstaviť ako bývalý učiteľ, že vedenie školy si nenájde čas na svojich zamestnancov a z času na čas, že ich skontroluje, hospitácia nie je človeka ponížiť alebo zosekať, ale pozitívna komunikácia – vzájomný prínos. Riaditeľ sa aj od toho učiteľa dozvie niečo nové. Nemôže byť na všetkých hodinách, to mi je jasné. Ale či vy mi môžete ... mňa osobne zarazilo slovíčko nedostatočná hospitačná činnosť, lebo keby to bola, že absencia štátu, to je druhá vec.

Prítomné zástupkyne riaditeľa ZŠ, Komenského 6 nereagovali na túto otázku.

Mgr. Vladimír Baloga – hospitačná činnosť existuje na škole. Vieme, že riaditeľ školy je v poslednom čase viac manažér ako riaditeľ. Keď nedostatočná tak možno nie je 4 alebo 5, ale sú 2, ale hospitačná činnosť na škole je.

Pani Uhrínová – Ja by som chcela poprosiť aby k uz. o byt. jednotke na SNP 19 aby bola zaradená aj bytová jednotka 9.mája 15 a zahrnutá do budúceho roka do rozpočtu nejaká finančná čiastka na opravu. Najväčší problém je strecha, nie je urobená tak ako by mala byť, je tam únik tepla. Pri výmene okien pred dvoma rokmi, s tým že sa postupne budú meniť aj strešné, neboli doteraz vymenené. Drevené okná sú prehnité (majú asi 13 rokov). Okná mali byť menené aj spodné. Okná, ktoré boli vymenené mali byť olištované, niektorí si to urobili sami a doteraz sa to neudialo. Celé leto tam máme osy a sršne. Boli by sme radi, keby aj táto bytovka sa dala do znaleckého posudku.

Mgr. Branislav Legát – Znalecký posudok nám je potrebný na staršiu časť, kde je situácia mimoriadne závažná a nevieme ju riešiť. Vaše nedostatky vieme riešiť formou reklamácie, alebo budeme proste žiadať tých dodávateľov, ktorí to mali nejakým spôsobom dokončiť. Jednoducho sa tam spraví reklamácia, využijú sa tam tieto prostriedky. Nie je dobré dávať obe stavby do jedného posudku pretože nevieme vylúčiť to, že v prípade nejakej náhrady škody bude sa to riešiť súdne, a potom by bolo lepšie aby každé to malo svoj posudok. Skúsime, čo sa týka preveriť tie veci v rámci stavebnej komisie. Nevieme z hľadiska finančného to teraz nejakým spôsobom ošetriť v tomto ročnom rozpočte. Takže, ak by sme vás mohli poprosiť ešte o trošku trpezlivosti s tým, že my sa skúsime pozrieť na tie veci, ktoré sú vami popisované ako stavebné nedostatky. A v prípade, že tá situácia sa ukáže neriešiteľná akokoľvek inak, tak budeme riešiť aj znalecký posudok aj na tú druhú časť budovy v rámci budúceho ročného rozpočtu. Pokiaľ viem malo sa pristúpiť k odstraňovaniu nánosov na susednom pozemku, ktorý zaťažoval zvýšenou vlhkosťou tú vašu budovu. Ak vás môžem poprosiť ešte o trpezlivosť s tým, že my preskúmame a vyžiadame si podklady k realizovaným stavebným prácam. Skúsime navrhnúť nejaký postup aby kto bol zodpovedný a

zobral peniaze si to dotiahol do konca a odovzdal tú prácu tak ako mal. Je to novšia stavba a niektoré z prác boli realizované nedávno, tak to skúsime riešiť tak. Lebo problém, ktorý ja vnímam v rámci tých sociálnych bytov je predovšetkým ten, že aj keď boli niektoré veci spravené nekvalitne, tak napriek tomu, že sa tí obyvatelia bytov sťažovali a dožadovali nápravy, tak zo strany mesta neboli podniknuté kroky, ktoré by viedli k náprave stavu voči dodávateľom,

- nemienime sa skrývať pred týmto problémom, ale skúsme to rozdeliť,
- v staršej časti je situácia zlá a havarijná, že nemôžeme robiť žiadne činnosti bez toho aby sme mali relevantný podklad, kdežto u vás ešte skúsime vyvinúť možnosti v rámci tých zmlúv, ale ani nevylučujem možnosti, že pristúpime k takému to riešeniu t. z., že sa nechá vypracovať znalecký posudok.

Pani Uhrínová – Tá stavba na ul. 9.mája 15 je staršia ako stavba na SNP 19.

Pritom sa každý snaží na vlastné náklady to odstrániť, pretože nie je možné aby sme bývali v takýchto podmienkach. Riešime to tak, že nechodíme na MsÚ a nežiadame žeby nám bolo preplatené veci, ktoré si vieme urobiť, takže nežiadame o to, ale žiadame o to aby konečne sa to upravilo tak ako má byť. Za tých 13 rokov sme si neskutočne veľa odstránili sami, hoci sme žiadali MsÚ, ešte za pôsobenia p. Šterbinského, keby ste išli niekoľko rokov dozadu, tam by ste našiel všetko čo sme riešili a snažili sa riešiť, bohužiaľ. Bola by som veľmi rada, keby ste si to prečítali takéto zastupiteľstvo alebo zápisnicu z MsZ, keď sme sa to snažili riešiť a bohužiaľ nebolo to umožnené a ani neboli vyhradené peniaze a o všetkom sa rozprávalo a hovorilo sa radšej buďte ticho len nezabrádajte do toho lebo veľa ľudí by skončilo v base. Ďalšia vec, ešte by som poprosila o tej bráne čo som hovorila s pánom prednostom. Či je v projektovej dokumentácii, alebo nie, aby sa to poriešilo. My sme to riešili ešte pred 2-3 rokmi s pánom primátorom, kde zadal úlohu pánovi, ktorý bol na SÚ, ale do dnes sa to nevyriešilo. Že vraj je to projektovej dokumentácii, neviem. Boli sme ochotní dokonca urobiť nejakú zbierku v našej bytovke a nejakými peniazmi prispieť na tú bránu. Nie je to z dôvodu, že tam nechceme nikoho pustiť, ale je to z dôvodu toho, že tam chodia neprispôbiví občania a robia nám tam neporiadok, nielen pred našou bytovkou, ale pred všetkými bytovkami a po cestách. Asi sa na tú bránu zabudlo, alebo ste to neprebrali na komisii, tak keď môžem poprosiť ešte o túto vec.

Mgr. Branislav Legát – Skúsime sa pozrieť na to v dokumentácii ako je vyriešený prístup.

### **K bodu č. 12 Interpelácie.**

Mgr. Branislav Legát – Akým spôsobom postupuje konanie vo veci výstavby zariadenia na priemyselné spracovanie hliníka?

Akým spôsobom sa mieni pán primátor stretávať a komunikovať v tejto veci s občanmi, keďže na poslednom MsZ nám bolo vykričané, ako my všetci nejakým spôsobom máme negatívne pôsobiť voči mestu, pričom pán primátor potom, nechcem povedať, že ušiel, ale čo bolo zaujímavé, že 28.10.2015 sme dostali takýto email na obed: Vážení poslanci a členovia stavebno plánovacej komisie, na základe nariadenia primátora mesta Spišské Vlachy, týmto Vás pozývam na mimoriadne pracovné stretnutie, ktoré sa uskutoční dnes 28.10.2015 o 18:00 hod. v malej zasadačke MsÚ vo veci Rozhodnutia pre spoločnosť Slesalko s.r.o. Dané Rozhodnutie prikladám k preštudovaniu v prílohe. Čo treba povedať, že poprosili sme viacerých kolegov, ktorí sa vedeli v tej v časovej tiesni dostaviť na MsÚ, aby si prišli vypočuť pána primátora. Čo bolo rozhodne prekvapením na strane viacerých poslancov, bola účasť zástupcov spoločnosti Slesalko s.r.o, ktorí tam prišli vysvetľovať poslancom postup nášho stavebného úradu. Takže poprosil by som možnože toto zodpovedať. A potom by som mal jeden návrh.

PaedDr. Marcela Satmáryová – Cieľom tohto stretnutia 28.10. bolo oboznámenie sa Rozhodnutím o stavebnom povolení, ktoré bolo predložené pani Novotnou zo stavebného úradu. Pán primátor nás tých, ktorí sme boli prítomní oboznámil s týmto. Nemám vedomosť či je podpísané.

Boli sme s pánom poslancom Suchým pozrieť sa v tom objekte, kde nám bolo povedané, že poslanci môžu prísť keď už bude stavba hotová, pospriadajú nás, vysvetlia.

Mgr. Branislav Legát – Ja sa pýtam, ako už môže byť hotová stavba, keď konanie či bolo vydané rozhodnutie?

PaedDr. Marcela Satmáryová - Pán primátor má 10 dní na zodpovedanie interpelácie.

Pán prednosta – Rozhodnutie bolo vydané a nadobudlo právoplatnosť.

Mgr. Branislav Legát – Takže bolo vydané a už je právoplatné. Vzhľadom na vyššie uvedené a vzhľadom na situáciu, ktorá tu panuje už od leta, minimálne s prihliadnutím na to, že sú tu podpísané zmluvy bez súhlasu MsZ nad rámec oprávnení pána primátora navrhujem ctenému zastupiteľstvu zrušiť uz. MsZ č. 58/VII/2015, ktorým bol plat primátora mesta Spišské Vlachy zvýšený o 10% nad hladinu stanovenú zákonom.

Mgr. Vladimír Baloga – Keď sa upravoval plat, tak nás bolo tiež 6 z 11 a sme celú vec odložili na ďalšie MsZ, aby o týchto veciach rozhodovali všetci poslanci. Ja vidím tento návrh ako nekorektný, že tu nie je primátor. Dvaja poslanci odišli a nie je tu ani pán primátor. O nás bez nás.

Mgr. Branislav Legát – Pán primátor nám oznámil, že sa nebude zúčastňovať na MsZ a nebude ich viesť.

Ing. Ivan Suchý – My mu nedávame ďalšiu funkciu alebo povinnosť, od ktorej závisí či to zoberie alebo nie. Ja som tu necelý rok a vidíme niektorí čo sa tu robí. Pán primátor ako keby nechcel byť poučiteľný, sme ľudia a robíme chyby, ale kto bude potom platiť penále alebo neviem čo? Tak ty chceš len na futbal, dôchodcovia chcú, každý chce, tu ide o férovú hru.

PaedDr. Marcela Satmáryová – Pán primátor sa vyjadril, že by prišiel na MsZ, ale má pracovné povinnosti a preto poprosil mňa, aby som to viedla.

Mgr. Branislav Legát – poprosil pani Satmáryovú aby dala hlasovať za predložený návrh uznesenia a PaedDr. Marcela Satmáryová dala hlasovať za návrh uznesenia č. 140/VII/2015

**Hlasovanie za uz. č. 140**

Za	Proti	Zdržal sa
5	2	0

**Za:** ThLic. Ľubomír Baloga, PhD., Mgr. Branislav Legát, Mgr. Monika Koperdáková, Ing. Ivan Suchý, Ing. Radoslav Leščáni

**Proti:** PaedDr. Marcela Satmáryová, Mgr. Vladimír Baloga

**Zdržal sa:** 0

PaedDr. Marcela Satmáryová konštatovala, že uznesenie č. 140/VII/2015 bolo prijaté.

Ing. JUDr. Stanislav Kandrik – Chcem povedať, že došlo k porušeniu Rokovacieho poriadku, boli ste si toho vedomí. V Interpeláciách nie je možné prijímať uznesenia. Keď tak v rámci bodu Rôzne.

Mgr. Legát – MsZ môže uznesením vyjadriť stanovisko v rámci podľa písmena g) § 19.

ThLic. Ľubomír Baloga, PhD. - k zápisnici z posledného MsZ boli tam uvedené vyjadrenia zo strany občanov bez toho aby požiadali o slovo a aby im bolo udelené slovo a pri téme výstavby druhej telocvične v Spišských Vlachoch som ako poslanec popisoval stav, ktorý tu bol v Spišských Vlachoch v čase keď bola jedna telocvična a v čase keď už boli postavené, keď sa užívali dve telocvične a pri tejto téme tam bolo jednoduché vyjadrenie, že som popisoval stav. Myslím si, že táto téma si zasluhuje podrobnejší zápis v zápisnici z MsZ práve preto, aby neprichádzalo k rôznym nedorozumeniam. Preto by som poprosil pani zapisovateľku aby do zápisnice z tohto zastupiteľstva bol popísaný stav, ktorý budem teraz menovať: „V čase pred výstavbou druhej telocvične v meste Spišské Vlachy bola telocvična ZŠ, Komenského 6 po vzájomnej dohode škôl ZŠ, Komenského 6 a ZŠ sv. Jána Krstiteľa v Spišských Vlachoch využívaná nasledovne: 3 dni v čase vyučovacieho procesu využívala túto telocvičnu ZŠ, Komenského 6 a 2 dni využívala túto telocvičnu ZŠ sv. Jána Krstiteľa v Spišských Vlachoch. Mesto, jeho obyvatelia a deti, ktoré navštevujú obidve školy postavením druhej telocvične získalo a je to veľkým prínosom pre obidve školy. Dnes sa pôvodná telocvična v plnej miere 5 dní využíva ZŠ, Komenského 6 a druhá telocvična v dlhodobom nájme ZŠ sv. Jána Krstiteľa sa v plnej miere 5 dní využíva touto školou v dopoludňajších hodinách v čase vyučovacieho procesu. Zároveň je táto telocvična využívaná širokou verejnosťou v popoludňajších a večerných hodinách teda mimo vyučovacieho procesu. Na svoju aktivitu ju využívajú tiež rôzne športové kluby a CVČ využíva telocvičnu bez poplatku“.

Mgr. Vladimír Baloga – Je to pravda, ale neviem čo si týmto zápisom chcel vyjadriť, toto bolo povedané aj minule. Nie som proti ani jednej telocvični, nech slúži deťom, keby som mal ja napísať. Ja som tam učil 10 rokov, viem aké boli pomery. Získali samozrejme obidve telocvične, ja si myslím, že cirkevná získala viac ako štátna tým, že dostala nové priestory. Telocvična na štátnej a cirkevnej je využívaná v popoludňajších hodinách percentuálne tak 70 na 30. Ping-pong roky

blokuje aktivity, nemôžeme s deťmi robiť nič. Využívajú to deti, ja hovorím, že ping-pong nám už blokuje 30 rokov stredy, piatky v popoludňajších hodinách. Využívanie telocvične deťmi keby som to rozdelil na dve telocvične je tak 70 na 30. Slúžia obidve, ale tá je viac využívaná, nie tak deťmi ako ostatnými.

Mgr. Monika Koperdáková - Je výborné pre všetkých obyvateľov mesta, že sú na jednom pozemku dve telocvične, je tam viacúčelové ihrisko. Je to pre všetkých plus.

Ing. Ivan Suchý – Vlado si povedal, že nevieš čo tým kolega cielil, sú ľudia, ktorí si zápisnicu len prečítajú na tabuli, nevedia robiť s internetom. Väčšinou starší. Nebolo to tam napísané. Ja len prečo to Ľubo dal dodatočne.

Mgr. Branislav Legát – Chcel by som sa opýtať p. zástupkyne, že či sa jej podarilo uzmierniť s pánom primátorom?

PaedDr. Marcela Satmáryová – 3x sme sa stretli, rozprávali sme sa.

Ing. Ivan Suchý – K soche na kruháči: všimol som si, že nesvietia dve svetlá zo štyroch. Teraz ma to napadlo. Týka sa to mesta.

### **K bodu č. 13 Záver**

V závere rokovanie MsZ zástupkyňa primátora mesta PaedDr. Marcela Satmáryová poďakovala všetkým prítomným poslancom a ostatným prítomným za účasť a 12. riadne zasadnutie MsZ o 19:45 hod ukončila.

Zapísala: Mgr. Mária Dzurillová

V Spišských Vlachoch, dňa 13.11.2015.

Za správnosť: Ing. JUDr. Stanislav Kandrik  
prednosta MsÚ

.....  
**PaedDr. Marcela Satmáryová**  
**zástupkyňa primátora**

.....  
**Ing. JUDr. Stanislav Kandrik**  
**prednosta MsÚ**

Overovatelia zápisnice a prijatých uznesení:

Ing. Juraj Jánošík

.....

Peter Klocek

.....

Prílohy:

1. bod 3. Správa o plnení uznesení.
2. Bod 3. Odpoveď ThLic. Lubomíra Balogu, PhD. - predsedy KŠV K na žiadosť predsedníčky RŠ o zvolanie komisie. Žiadosť predsedníčky RŠ 2x.
3. bod 5. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ Komenského 6.
4. bod 6. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ 1-4 SNP 13
5. bod 7. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti MŠ SNP 1.
6. bod 8. Správa o výsledkoch výchovno-vzdelávacej činnosti CVČ Komenského 6.
7. bod 9. Materiál k Schvaľovanie prevodu pozemkov vo vlastníctve mesta Spišské Vlachy a pozemkami vo vlastníctve Evanjelického a cirkevného zboru Spišské Vlachy prostredníctvom zámennej zmluvy.
8. Zoznam prijatých uznesení na 12. riadnom zasadnutí MsZ v Spišských Vlachoch.